

Hard disk form factor:	2,5'
Revolutions:	min. 5.200 r/min.
Connction:	USB 2.0 SATA-Standard
Power supply of the hard disk:	USB Port
Data transfer rate:	up to 480Mbit/s
Dimensions:	79*16*125 mm (Height, Length, Width)
Capacity:	160, 250, 320, 400, 500 GB
Weight:	about 190 g
Scope of delivery:	<ul style="list-style-type: none"> - External 2.5" hard disk - USB 2.0 Y cable - Instruction manual - Transport case
Special:	supports 12.5 mm HDD's

Please note: Design and characters may change without prior notice.

USER MANUAL mem.line 2.5'

takeMS[®]

mem.line rubber
mobile hard drive

DEUTSCH

GEBRAUCHSANWEISUNG takeMS mem.line rubber 2,5'

- Die Festplatte benötigt kein zusätzliches Netzteil, die Stromzufuhr ist über das mitgelieferte USB Kabel gewährleistet. Bitte beachten Sie, dass die Festplatte zum einwandfreien Betrieb 2 USB Anschlüsse an Ihrem Computer benötigt. Beim Anschließen an Geräte wie z.B. ein USB-Hub ohne externe Stromzufuhr, kann die Spannung evtl. nicht für den Betrieb der Festplatte ausreichen. Bei der Benutzung mit Notebooks sollten Sie immer USB Anschlüsse verwenden, welche im hinteren Bereich des Notebooks angebracht sind.
- Die takeMS mem.line rubber wird an Ihrem Computer als zusätzliches Laufwerk im Arbeitsplatz erkannt. Unter Umständen, kann es vorkommen, dass der Laufwerksbuchstabe der Festplatte schon von Ihrem Computer benutzt wird. Sollte dies der Fall sein, weisen Sie dem neuen Datenträger über die Datenträgerverwaltung einen anderen Laufwerksbuchstaben zu (hierzu benötigen Sie administrative Rechte).
- Sollten Sie eine externe Stromzufuhr verwenden, achten Sie bitte auf die benötigte Spannung von 5 V und die entsprechende Polung (Plus innenliegend, Minus außenliegend). Sollte eine Beschädigung aufgrund von Nichtbeachtung der vorhergehenden Hinweise eintreten, erlischt die Garantie auf Ihre takeMS mem.line rubber.

Entsorgung des Geräts

Das Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Erkundigen Sie sich bei den zuständigen kommunalen Einrichtungen, welche Entsorgungsmöglichkeiten es für elektronische Geräte gibt.

ENGLISH

INSTRUCTION MANUAL takeMS mem.line rubber 2,5"

- The hard disk does not require an additional power supply unit, the current supply is guaranteed via the supplied USB cable. Please remember that the hard disk requires 2 USB connections to your PC in order to operate properly. When connecting the devices such as e.g. a USB hub without external power supply the voltage may eventually not be sufficient to operate the hard disk. When using it with a notebook you should always use the USB connections which are located at the rear of the notebook.
- The takeMS mem.line rubber is recognized as an additional drive in "My computer" of your PC. It may happen that the letter of the drive for the hard disk is already used on your PC. If this is the case, please assign another letter for the drive to the new data storage device via the data storage device management (to do this, you need administrative rights in the operating system of your PC).
- If you use an external power supply, please consider the required voltage of 5 V and the corresponding polarity (plus inside, minus outside). If any damages are occurring since you do not consider the above mentioned hints, the guarantee for your takeMS b. line will be null and void.

Disposal of the device.

Do not dispose of the device with the household waste. Request the corresponding municipal organizations about the possibilities for the disposal of electronic devices.

HRVATSKI

UPUTA ZA PRIMJENU takeMS mem.line rubber 2,5"

- Tvrdom disku nije potreban dodatni ispravljač. Napajanje strujom osigurava se putem priloženog USB kabela. Uzmite u obzir da su tvrdom disku za besprijekoran rad potrebna 2 USB priključka na vašem računalu. Prilikom priključivanja na uređaje, kao što je npr. USB-hub bez vanjskog napajanja, napon može biti prenizak za rad tvrdog diska. Kod uporabe s prijenosnim računalima trebalo bi uvijek koristiti USB priključke koji su postavljeni u stražnjem dijelu prijenosnika.

- Vaše računalo prepoznaje takeMS mem.line rubber kao dodatnu memorijsku jedinicu. Pod određenim okolnostima može se dogoditi da vaše računalo za neku od postojećih particija već upotrebljava slovo koje bi normalno trebalo dodijeliti novom disku. Ako je to kod vas slučaj, putem administracije memorijskih jedinica dodijelite novom disku neku drugu oznaku (slovo), za što su vam nužna administratorska prava.

- Ako upotrebljavate vanjsko napajanje, pazite na potrebni napon od 5 V i odgovarajući polaritet (plus unutra, minus vani). Dode li do oštećenja zbog nepridržavanja prethodnih naputaka, prestaje vrijediti jamstvo za vaš takeMS mem.line rubber.

Odlaganje uređaja u otpad

Uređaj se ne smije baciti u običan kućanski otpad. Informirajte se kod mjerodavnih komunalnih ustanova o postojećim mogućnostima odlaganja električnih uređaja.

FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI takeMS mem.line rubber 2,5'

- Le disque dur ne nécessite pas d'alimentation électrique additionnelle, l'alimentation en courant est garantie par le câble USB compris dans la livraison. Veuillez noter que le disque dur nécessite 2 connexions USB à votre ordinateur pour un fonctionnement impeccable. En le connectant à des appareils tels que p.ex. un concentrateur USB sans alimentation de courant externe, il peut arriver éventuellement que la tension ne suffise pas pour faire fonctionner le disque dur. En l'utilisant avec un ordinateur portable, il faut toujours utiliser les connexions USB qui sont installées à l'arrière de l'ordinateur portable.

- Le mem.line rubber de takeMS est reconnu comme lecteur additionnel sur le bureau de votre ordinateur. Il risque d'arriver que votre ordinateur utilise déjà la lettre du disque dur. Si ceci est le cas, assigner une autre lettre du lecteur au nouveau support de données (pour ce faire, il faut que vous ayez les droits d'administrateur).

- Si vous utilisez une alimentation en courant externe, veuillez toujours veiller à la tension requise de 5 V et à la polarité correspondante (pôle positif à l'intérieur, pôle négatif à l'extérieur). S'il survient des dommages à cause du non-respect des remarques ci-dessus, la garantie de votre takeMS mem.line rubber est annulée.

Élimination de l'appareil

Il ne faut pas éliminer l'appareil avec les ordures ménagères. Renseignez-vous auprès des organisations municipales compétentes qui offrent des options d'élimination pour les appareils électroniques.

ITALIANO

ISTRUZIONI D'USO takeMS takeMS mem.line rubber 2,5"

- Il disco fisso non necessita di un alimentatore supplementare, l'approvvigionamento di corrente è garantita tramite il cavo USB, compreso nella fornitura. Tenere presente che il disco fisso per un funzionamento ottimale necessita di 2 collegamenti USB al PC. Durante il collegamento di apparecchi come per esempio USB-Hub senza approvvigionamento esterno di corrente, la tensione potrebbe non essere sufficiente per il funzionamento del disco fisso. In caso di utilizzo di un Notebook, si consiglia di utilizzare sempre i collegamenti USB nella parte posteriore del Notebook.
- La takeMS mem.line rubber viene riconosciuta nel vostro computer come drive supplementare sulla postazione di lavoro. Può eventualmente succedere che la lettera del drive del disco fisso sia già in uso del PC. In questo caso assegnare al nuovo supporto dati un'altra lettera del drive mediante la gestione supporto dati (per effettuare questa procedura è necessario essere in possesso di diritti amministrativi)
- In caso di utilizzo di un approvvigionamento di corrente esterno, verificare la corrispondenza di 5 V e la polarizzazione corretta (più all'interno, meno all'esterno).
In caso di danneggiamento a causa del mancato rispetto delle indicazioni fornite, la garanzia della takeMS mem.line rubber cessa.

Smaltimento dell'apparecchio

L'apparecchio non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Chiedere informazioni presso gli appositi enti comunali in relazione alle possibilità di smaltimenti di apparecchiature elettroniche.

POLSKI

INSTRUKCJA OBSŁUGI takeMS mem.line rubber 2,5"

- Dysk twardy nie wymaga dodatkowego zasilacza, dopływ prądu zapewniony jest poprzez dołączony kabel USB. Należy wziąć pod uwagę, że dysk twardy musi mieć w komputerze 2 przyłączenia USB, które zapewniają bezusterkowe działanie dysku twardego. W wypadku przyłączeń do takiego sprzętu, jak np. USB-Hub bez dopływu prądu z zewnątrz, napięcie może okazać się ewentualnie niewystarczające do pracy dysku twardego. W razie użycia z laptopem należy zawsze używać przyłączy umieszczonych z tyłu laptopu.
- Komputer rozpoznaje takeMS mem.line rubber jako dodatkowy napęd w miejscu pracy. W pewnych okolicznościach może się zdarzyć, że litera oznaczająca napęd dysku twardego jest już przez komputer używana. W takim wypadku nowemu nośnikowi danych należy poprzez administrację nośnika danych przydzielić inną literę dla oznaczenia napędu (w tym celu konieczne jest posiadanie praw administracyjnych).
- Stosując zewnętrzny dopływ prądu należy zwracać uwagę na konieczne napięcie wynoszące 5 V i odpowiednie przyłączenia biegunów (plus wewnątrz, minus na zewnątrz).
Jeżeli doszłoby do uszkodzenia ze względu na nieprzestrzeganie powyższych wskazówek, to gwarancja obejmująca takeMS mem.line rubber traci swą ważność.
Usuwanie urządzenia

Urządzenia nie wolno usuwać razem z odpadami domowymi. Należy poinformować się we właściwych urzędach komunalnych, w jaki sposób ma być usuwany sprzęt elektroniczny.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE EMPLEO takeMS mem.line rubber 2,5"

- El disco duro no necesita ningún bloque de alimentación adicional ya que el suministro de corriente eléctrica se lleva a cabo por medio del cable USB que se adjunta. Por favor, considere que el disco duro necesita para funcionar correctamente dos conexiones USB en su ordenador. Al hacer la conexión a aparatos como, por ejemplo, un USB-Hub sin suministro de corriente eléctrica externo, puede que la tensión no sea suficiente para el servicio del disco duro. Al hacer el empleo con un ordenador portátil ha de emplear siempre conexiones USB que se encuentran en la zona posterior del ordenador portátil.
- La takeMS mem.line rubber es reconocida en su ordenador en tanto unidad extra del puesto de trabajo. Es posible que bajo ciertas circunstancias la letra de la unidad del disco duro sea ya usada por su ordenador. Caso que suceda precisamente esto adscriba al nuevo portador de datos a través de la administración de portadores de datos otra letra de unidad (para llevar esto a cabo se necesita disponer de las autorizaciones administrativas correspondientes).
- Caso que se sirva de un suministro de corriente eléctrica externo sírvase poner atención a la tensión necesaria de 5 V así como a la polaridad correcta (positivo dentro, negativo fuera). Caso que tenga lugar un deterioro por causa de no observar las indicaciones anteriores se extingue la garantía de su takeMS mem.line rubber.

Eliminación del aparato

El aparato no debe desecharse con la basura doméstica. Infórmese en sus instituciones municipales de las posibilidades disponibles a la hora de desechar aparatos electrónicos.

PORTUGUÊS

INSTRUÇÃO DE USO takeMS mem.line rubber 2,5"

- O disco rígido necessita um dispositivo de conexão de rede adicional, a alimentação de corrente é assegurada através do cabo USB juntamente fornecido. Observar que o disco rígido necessita 2 conexões USB no seu computador para um funcionamento impecável. Quando da conexão em aparelhos, como, p.ex., um USB-Hub sem alimentação externa de corrente, a tensão pode, eventualmente, não ser suficiente para o funcionamento do disco rígido. Quando do uso com notebooks, sempre deverá utilizar conexões USB, que estejam colocadas na região traseira do notebooks.
- O takeMS mem.line rubber é identificado no seu computador como drive adicional no local de trabalho. Dependendo das condições, pode ocorrer que a letra do drive do disco rígido já seja utilizada pelo seu computador. Se este for o caso, atribua ao novo suporte de dados, através da administração de suportes de dados, uma outra letra de drive (para isso necessita autorização de administrador).
- Se estiver a utilizar uma alimentação de corrente externa, prestar atenção para a tensão necessária de 5 V e a polaridade correspondente (positivo interno, menos externo). Se ocorrer uma avaria devido a não observação dos avisos anteriores, a garantia do seu takeMS mem.line rubber será extinta.

Descarte do aparelho

O aparelho não deve ser descartado junto com o lixo doméstico. Informe-se, junto às autoridades responsáveis, quais as possibilidades de descarte existem para aparelhos eletrônicos.

ČESKY

NÁVOD K OBSLUZE takeMS mem.line rubber 2,5"

- Pevný disk nepožaduje žádný dodatečný napájecí zdroj, přívod proudu je zajišťován dodávaným kabelem USB. Zohledněte, že pevný disk pro spolehlivý provoz vyžaduje 2 připoje USB na vašem počítači. Při napojení na zařízení jako např. na USB-Hub bez externího přívodu proudu může dojít k tomu, že nebude k dispozici dostatek napětí pro provoz pevného disku. Při použití s Notebooky by se měly používat vždy takové připoje USB, které se umísťují vzadu na Notebooku.

- takeMS mem.line rubber váš počítač bude identifikovat jako dodatečný pohon pracoviště. Může dojít i k tomu, že písmeno pohonu pevného disku váš počítač již používá. V tomto případě přidejte novému nosiči dat přes správu nosičů dat nové písmeno pohonu (k tomu jsou nutná administrativní práva).

- Budete-li používat externí přívod proudu, dbejte na potřebné napětí 5 V a příslušné pólování (plus uvnitř, minus zevně).

Dojde-li k poškození na základě nezohlednění předchozích pokynů, odpadá záruční lhůta na takeMS mem.line rubber .

Likvidace přístroje

Přístroj nesmí být likvidován společně s domácím odpadem. Informujte se u příslušné komunální správy, jaké možnosti jsou dány k likvidaci elektrických přístrojů.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ takeMS mem.line rubber 2,5"

- Ο σκληρός δίσκος δεν χρειάζεται τροφοδοτικό, διότι η τροφοδοσία ρεύματος γίνεται μέσω του περιλαμβανόμενου στη συσκευασία καλωδίου USB. Παρακαλούμε να προσέξετε ότι ο σκληρός δίσκος χρειάζεται 2 συνδέσεις USB για να λειτουργεί σωστά με τον υπολογιστή σας. Σε περίπτωση που συνδέσετε το σκληρό δίσκο σε συσκευή χωρίς εξωτερική τροφοδοσία ρεύματος, όπως π.χ. ένα USB-Hub, ενδέχεται να μην επαρκεί η τάση για τη λειτουργία του σκληρού δίσκου. Όταν χρησιμοποιείτε το σκληρό δίσκο με φορητούς υπολογιστές, συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τις συνδέσεις USB που βρίσκονται στο πίσω μέρος του φορητού υπολογιστή.

- Ο σκληρός δίσκος takeMS mem.line rubber αναγνωρίζεται από τον υπολογιστή σας ως μία επιπλέον συνδεδεμένη μονάδα δίσκου. Σε ορισμένες περιπτώσεις, ενδέχεται το όνομα της μονάδας να χρησιμοποιείται ήδη από τον υπολογιστή σας. Εάν συμβαίνει αυτό μπορείτε να αποδώσετε στη μονάδα σας νέο γράμμα, μέσω της διαχείρισης μονάδων του λειτουργικού σας προγράμματος (πρέπει να διαθέτετε δικαιώματα διαχειριστή).

- Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερική πηγή τροφοδοσίας, λάβετε υπόψη σας την απαιτούμενη τάση τροφοδοσίας 5 V και τη σωστή πόλωση του καλωδίου (θετικός πόλος εσωτερικά, αρνητικός πόλος εξωτερικά).

Σε περίπτωση που προκληθούν βλάβες λόγω μη τήρησης των προαναφερθέντων οδηγιών, χάνεται η εγγύηση του σκληρού δίσκου takeMS mem.line rubber.

Απορρίψη της συσκευής

Η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε στις κατά τόπους αρμόδιες υπηρεσίες, για τις δυνατότητες απόρριψης που έχετε για τις συσκευές.

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIE DE UTILIZARE PENTRU takeMS mem.line rubber 2,5"

- Discul dur nu necesită un cablu suplimentar de curent; alimentarea cu curent este asigurată prin intermediul cablului USB inclus în livrare. Aveți în vedere că, pentru o funcționare impecabilă, unitatea de disc dur are nevoie de două intrări USB pentru a fi conectat la computerul D-voastră. În cazul conectării și a altor aparate fără alimentare externă cu curent cum ar fi de ex. un USB-Hub, s-ar putea ca tensiunea să nu mai fie suficientă pentru funcționarea discului dur. La utilizarea cu laptop-uri trebuie să utilizați întotdeauna punctele de conexiune USB situate pe partea din spate a laptop-ului.

- Computerul D-voastră va recunoaște takeMS mem.line rubber ca disc suplimentar la punctul de lucru (my computer). În anumite cazuri se poate întâmpla ca litera unității de disc dur să fie deja utilizată de computerul D-voastră. Dacă acesta este cazul, prin intermediul administrării purtătorilor de date, atribuiți noului purtător de date o nouă literă (pentru aceasta aveți nevoie de dreptul de administrare).

- Dacă folosiți o sursă externă de alimentare cu curent, aveți grijă să respectați tensiunea corespunzătoare de 5 V și polaritatea (plusul situat pe partea interioară, minusul pe partea exterioară).

În cazul intervenirii unei deteriorări în urma nerespectării indicațiilor de mai sus, garanția asupra aparatului takeMS mem.line rubber al D-voastră se stinge.

Înlăturarea aparatului

Aparatul nu poate fi înlăturat împreună cu gunoiul menajer. Informați-vă la instituțiile comunale competente asupra posibilităților existente de înlăturare a aparatelor electronice.

РУССКИЙ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ УСТРОЙСТВА takeMS mem.line rubber 2,5"

- Для жёсткого диска не требуется дополнительного блока питания, подача электропитания обеспечивается посредством USB-кабеля, входящего в комплект поставки. Пожалуйста, обратите внимание на то, что для безупречной работы жёсткого диска необходимо, чтобы Ваш компьютер был оборудован двумя USB-гнездами. При подключении к устройствам, таким как, например, USB-концентратор без внешней подачи питания, напряжения для работы жёсткого диска может оказаться недостаточно. При работе с ноутбуком Вы должны постоянно пользоваться USB-гнездами, расположенными на задней панели ноутбука.

- takeMS mem.line rubber определяется на Вашем компьютере на рабочем месте как дополнительный диск. В некоторых случаях может случиться, что буква дисковода жёсткого диска уже используется Вашим компьютером. Если это случится, Вам следует новому носителю данных присвоить другую букву дисковода посредством управления носителем данных (для этого Вам потребуются административные права).

- Если Вы воспользуетесь внешней подачей питания, пожалуйста, обратите внимание на величину требуемого напряжения - 5 Вольт – и на соответствующую полярность (плюс внутри, минус снаружи).

При возникновении неисправности вследствие несоблюдения вышеуказанных инструкций, действие гарантии на Ваше устройство takeMS mem.line rubber прекращается.

Утилизация устройства

Запрещается утилизировать устройство вместе с домашними отходами. Обратитесь в Вашу уполномоченную коммунальную инстанцию по вопросу возможностей утилизации электронных устройств.

NEDERLANDS

GEBRUIKSAANWIJZING takeMS mem.line rubber 2,5"

- De externe harddisk heeft geen extra elektrische voeding nodig, de stroomvoorziening wordt verzorgd door de meegeleverde USB kabel. Let er op dat de externe harddisk 2 USB aansluitingen aan uw computer nodig heeft voor een correcte werking. Bij het aansluiten aan apparaten, zoals bijv. een USB-hub zonder externe stroomvoorziening, kan de spanning evt. niet voldoende zijn voor de werking van de externe harddisk. Bij het gebruik met notebooks moet u altijd USB aansluitingen gebruiken die aan de achterkant van het notebook aangebracht zijn.
- De takeMS mem.line rubber wordt aan uw computer als extra loopwerk in het werkgeheugen herkend. In bepaalde omstandigheden kan het voorkomen dat de stationletter van de externe harddisk al door uw computer gebruikt wordt. Als dit het geval is, geef de nieuwe informatiedrager dan via het informatiedragerbeheer een andere stationletter (hiervoor heeft u administratieve rechten nodig).
- Indien u gebruik maakt van een externe stroomvoorziening, let dan op de benodigde spanning van 5 V en of de polen in de juiste richting liggen (plus aan de binnenkant, min aan de buitenkant).

Indien er een beschadiging optreedt door het niet in acht nemen van bovengenoemde aanwijzingen, vervalt de garantie op uw takeMS mem.line rubber.

Verwijdering van het apparaat

Het apparaat mag niet met het huisvuil weggegooid worden. Informeer bij de bevoegde gemeentelijke instantie welke mogelijkheden er zijn voor het verwijderen van elektronische apparatuur.

MAGYAR

HASZNÁLATI UTASÍTÁS takeMS mem.line rubber 2,5"

- A merevlemeznek nincs szüksége külön tápegységre, az áramellátást a hozzátartozó USB kábel biztosítja. Vegye figyelembe, hogy a merevlemez kifogástalan működéséhez számítógépének 2 USB csatlakozással kell rendelkeznie. Ha pl. egy külső áramellátás nélküli USB hubhoz csatlakoztatja, lehetséges, hogy a merevlemez működéséhez nem elegendő a feszültség. Ha notebookkal használja, akkor mindig azokat az USB csatlakozásokat használja, amelyek a notebook hátulsó részén találhatók.
- Az takeMS mem.line rubber-t a számítógépe a sajátgépben kiegészítő meghajtóként felismeri. Bizonyos körülmények között előfordulhat, hogy a merevlemez betűjele a számítógépén már le van foglalva. Ebben az esetben rendeljen hozzá az új adathordozóhoz egy másik betűjelet a rendszergazda eszközeiből (ehhez adminisztratív jogokkal kell rendelkeznie).
- Amennyiben külső áramellátást használ, figyeljen a szükséges 5 V-os feszültségre és a megfelelő pólusokra (plusz belső, mínusz külső). Ha az előző utalásoknak figyelmen kívül hagyása miatt károsodás lép fel, megszűnik az takeMS mem.line rubber-ra a garancia.

A készülék ártalmatlanítása

A készüléket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Tájékozódjon az illetékes kommunális intézményeknél az elektromos készülékek ártalmatlanítási lehetőségeiről.

УКРАЇНЬСЬКА МОВА

Інструкція користувача жорсткого диска takeMS mem.line rubber 2,5"

- Для жорсткого диска не потрібно додаткового джерела живлення, подача живлення здійснюється по кабелю USB, який входить в об'єм поставки. Будь ласка, зверніть увагу на те, що для нормальної роботи жорсткого диска необхідно використати під'єднання до двох портів USB на Вашому комп'ютері. При під'єднанні до таких пристроїв, як мережний USB-концентратор без зовнішнього живлення, напруга, яка подається, може виявитися недостатньою для експлуатації жорсткого диска. При роботі з ноутбуками жорсткий диск завжди слід під'єднувати до портів USB, які розміщені на задній стороні ноутбука.
- Після розпізнання диска takeMS mem.line rubber Вашим комп'ютером, в меню «Мій комп'ютер» з'явиться новий пристрій із знімним носієм. При певних умовах може статися так, що буква дисководу жорсткого диска вже використовується Вашим комп'ютером. Якщо це станеться, то назначте за допомогою «управління дисками» іншу букву дисководу, яка відповідає Вашому знівному носієві (для цього Вам необхідно мати права адміністратора).
- Якщо Ви використовуєте подачу живлення від зовнішнього джерела, будь ласка, слідкуйте за необхідною напругою в 5 В та відповідною полярністю (плюс розміщений у середині, а мінус - ззовні). При виникненні пошкоджень, обумовлених недотриманням наведених вище вказівок, гарантійні зобов'язання щодо Вашого жорсткого диска takeMS mem.line rubber втрачають свою чинність.

Утилізація приладу

Прилад не підлягає утилізації разом з побутовими відходами. Проконсультуйтеся у відповідних комунальних службах про можливості, які існують для утилізації електронних приладів.

SVENSKA

Bruksanvisning takeMS mem.line rubber 2,5"

- Hårddisken behöver ingen extra nätanslutning, strömtillförseln garanteras via USB kabeln. För att hårddisken ska kunna fungera felfritt bör man se till att det finns 2 USB anslutningar vid datorn. Om man ansluter apparaten till exempelvis en USB-anslutning (utan extra strömtillförsel) kan detta leda till att spänningen inte räcker till för att kunna hålla igång hårddisken. När notebooks används bör man endast tillämpa USB anslutningar, som är placerade i bakre delen av notebook.
 - Die takeMS mem.line rubber registreras som extra enhet vid datorns arbetsplats. Det kan eventuellt förekomma att hårddiskens enhetsbokstav redan används av datorn. Om så är fallet, tilldela datasystemet en annan bokstav via datasystemförvaltningen (här till behövs administrativa rättigheter.)
 - Om den externa strömtillförseln används, se till att man använder 5 V spänning och respektive poler (plus på insidan, minus på utsidan). Om en skada uppstår pga att ovannämnda hänvisningar förbises upphör garantin för takeMS mem.line rubber att gälla.
- Avfallshantering av apparaten
Apparaten får ej kastas i hushållssoporna. Ta kontakt med kommunen och inhämta information om vilka möjligheter det finns att ta hand om elektroniskt avfall.

NORSK

Bruksanvisning takeMS mem.line rubber 2,5"

- Harddisken trenger ingen ekstra nettdel. Den mottar strøm via den vedlagte USB-kabelen. Vær oppmerksom på at harddisken trenger 2 USB tilkoblinger til datamaskinen din for en feilfri drift. Ved tilkobling til apparater som f.eks. en USB-hub uten ekstern strømtilførsel kan spenningen eventuelt være utilstrekkelig for drift av harddisken. Ved bruk sammen med bærbare datamaskiner bør du alltid bruke USB-kontaktene på baksiden av den bærbare datamaskinen.
- takeMS mem.line rubber registreres som en ekstra stasjon på datamaskinen din. Det kan eventuelt forekomme at stasjonsbokstaven for harddisken alt er i bruk på din datamaskin. I dette tilfelle må du gi den nye databæreren en annen stasjonsbokstav via diskbehandlingen (du trenger administrative rettigheter for å gjøre dette).
- Dersom du bruker ekstern strømforsyning, må du være oppmerksom på spenningsbehovet på 5 V og tilsvarende poling (pluss innover, minus utover). Garantien for takeMS mem.line rubber bortfaller dersom det oppstår skader som en følge av at disse anvisningene ikke har vært fulgt.

Avhending av apparatet

Apparatet skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Ta kontakt med de ansvarlige kommunale innretninger som finnes for innlevering av elektroniske apparater.

DANSK

Betjeningsvejledning takeMS mem.line rubber 2,5"

- Harddisken behøver ikke en ekstra nettilslutning, da strømforsyningen sker via det medleverede USB-kabel. Læg venligst mærke til at harddisken skal bruge 2 USB-tilslutninger til computeren for at fungere korrekt. Ved tilslutning til apparater som fx en USB-hub uden ekstern strømforsyning kan spændingen muligvis ikke være tilstrækkelig for harddiskens drift. Ved brug med en notebook bør De altid bruge de USB-tilslutninger, der er placeret i notebookens bagerste del.
- takeMS mem.line rubber genkendes af Deres computer som ekstra drev på skrivebordet. Det kan ske, at harddiskens drevbogstav allerede er brugt af Deres computer. Såfremt dette er tilfældet, kan De via datalageradministrationen give det nye medium et nyt drevbogstav (hertil skal De have administratorrettigheder).
- Såfremt De bruger en ekstern strømkilde, læg da venligst mærke til den nødvendige spænding på 5 V samt den tilsvarende poling (plus indvendig, minus udvendig). Skulle der opstå en beskadigelse på grund af ignorering af ovennævnte henvisninger, bortfalder garantien på Deres takeMS mem.line rubber.

Bortskaffelse af apparatet

Apparatet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. Søg oplysning hos de relevante lokale myndigheder om, hvilke bortskaffelsesmuligheder der findes for elektriske apparater.

TÜRKÇE

Kullanım Kılavuzu takeMS mem.line rubber 2,5"

- Harici disk ayrıca bir elektrik bağlantısına ihtiyaç duymaz, elektrik beslemesi pakette bulunan USB kablosu tarafından sağlanır. Lütfen sabit diskin sorunsuz çalışabilmek için bilgisayarınızda 2 adet USB portuna ihtiyaç duyduğunu göz önünde bulundurun. Harici elektrik beslemesi bulunmayan USB hub gibi cihazlara bağlanma durumunda sağlanan gerilim harici diski çalıştırmak için yeterli olmayabilir. Notebooklarda kullanırken her zaman cihazın arka tarafında bulunan USB bağlantılarını kullanmaya özen göstermelisiniz.
- takeMS mem.line rubber bilgisayarınızdaki çalışma masasında ek bir cihaz/ sürücü olarak tanımlanır. Bazı özel durumlarda cihaza atanan harf bilgisayarınıza atanan harften önce gelebilir. Bu durumda yönetim masasından yeni veri taşıyıcısına farklı bir harf atamanız gerekir (bunun için yönetici yetkilerine sahip olmanız gerekir).
- Harici elektrik bağlantısı kullandığınız takdirde, Lütfen voltajın 5 V olmasına ve kutuplamanın doğru yapılmasına özen göstermelisiniz (artı kutup içi, eksi kutup dışı gelecektir).
- Yukarıda belirtilen talimatlara uyulmaması durumunda, takeMS mem.line rubber ile ilgili olarak verilen garanti sona erer.

Cihazın imhası

Cihaz normal evsel atıklarla birlikte imha edilemez. Lütfen bu konudaki atığa ayırma işlemleri ile ilgili olarak yerel yönetim birimlerinden bilgi alınız.

takeMS®

mobile hard drive mem.line rubber 2.5'

Garantie Karte

Lieber Kunde:

Vielen Dank für die Benutzung der takeMS „mem.line rubber 2.5“.

Bitte lesen Sie die Anmerkungen auf der Garantie Karte und bewahren Sie diese sicher auf.

1. Die „mem.line rubber 2.5“ hat bei Defekten, wie fehlerhafte Verarbeitung oder fehlerhaftes Material, eine Garantie von 2 Jahren, beginnend ab dem Kaufdatum. Bei Qualitätsfehlern kann die „mem.line rubber 2.5“ ab Kaufdatum innerhalb von 3 Monaten gegen ein neues Gerät ausgetauscht werden.

2. Sollte ein Problem auftauchen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

3. Garantieanspruch besteht nur, wenn ein begründeter Nachweis vorgelegt werden kann (z.B. eine ausgefüllte Garantie Karte). Die Garantie ist nicht gültig bei Defekten aufgrund eines Unfallschadens, falscher Anwendung, Verletzung der Sorgfalt oder Veränderung bzw. Reparatur durch unbefugte Personen.

Produkt-Modell			
Kaufdatum		Garantie-Gültigkeit	Innerhalb 2 Jahre
Kunden-Information	Name		
	Adresse		
	Telefon		

takeMS®

mobile hard drive mem.line rubber 2.5'

Warranty Card

Dear Customer:

Thank you for the use of the takeMS „mem.line rubber 2.5“

Please read the remarks on the Warranty card and store this in a safe place.

1. The „mem.line rubber 2.5“ has a Warranty period of 2 years starting from the purchase date with defects, such as incorrect processing or material defects, if there is a quality defect within the first 3 months of purchase the „mem.line rubber 2.5“ will be replaced with a new model.

2. If a problem arises please consult your dealer.

3. A Valid Warranty claim will only be accepted if justified proof (e.g. a filled out warranty card) can be submitted.

The warranty is not valid with defects due to accidental damage, Improper care of the unit, misuse and/or repair by unauthorized persons.

Product-Model			
Date of Sale		Warranty Period	Within 2 Years
Customer-Information	Name		
	Address		
	Telephone number		

